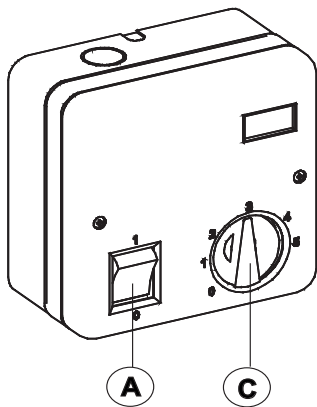
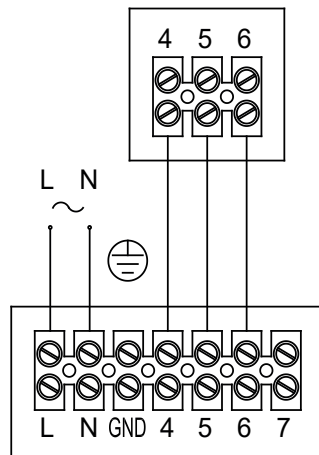
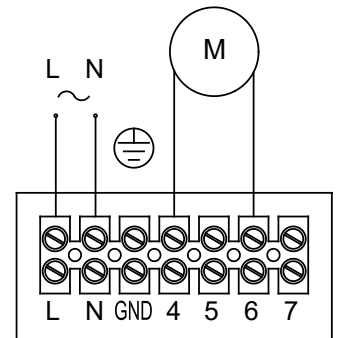




SERIE VITRO / VITRO DIAPAZONAS / VITRO-ALUE
VITRO RANDE / VITRO RANŽA



- MORSETTIERA ASPIRATORE
- VENTILIATORIAUS GNYBTŲ BLOKAS
- TUULETTIMEN LIITINLOHKO
- VENTILAATORI KLEMMIPLOKK
- VENTILATORA TERMINŲ BLOKS



- MORSETTIERA ASPIRATORE
- GREIČIO REGULIATORIAUS GNYBTŲ BLOKAS
- NOPEUDENSÄÄTIMEN LIITINLOHKO
- KIIIRUSE REGULAATORI KLEMMIPLOKK
- ĀTRUMA REGULATORA TERMINĀLU BLOKS

IT REGOLATORE DI VELOCITA' A 6 POSIZIONI

Per qualsiasi dubbio sulla traduzione solo il testo in italiano sarà ritenuto valido (Istruzioni originali).

Avvertenze

- Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.
- La sicurezza elettrica di questo apparecchio è assicurata dalla sua costruzione in classe II e pertanto non necessita di messa a terra.
- Temperatura ambiente max 40°C.
- Apparecchio non adatto per installazioni all'esterno.
- Controllare che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla rete sino ad installazione completata.
- Apparecchio conforme alla direttiva EMC in vigore per la soppressione dei radiodisturbi.

Installazione

- Utilizzare il fondo come dima per segnare la posizione dei fori di fissaggio.
- Per il fissaggio utilizzare viti max Ø 5 mm e tasselli ad espansione conformi.
- I conduttori di alimentazione e di collegamento al ventilatore possono essere introdotti sia dal fondo sia lateralmente utilizzando le apposite aperture predisposte allo sfondamento.
- Lasciare sporgere i cavi di una lunghezza sufficiente per permettere la connessione alla morsettiera collocata sul corpo intermedio del regolatore.
- Per il collegamento attenersi allo schema riportato all'interno dell'apparecchio.

Uso

- Premendo il tasto A per avviare l'apparecchio.
- Il regolatore ha 6 posizioni.
- Apparecchio predisposto per 5 velocità selezionabili agendo sulla manopola C (4 intermedie più la massima), non necessita di regolazioni interne.
- Serie Vitro: La manopola in posizione 0 con il tasto di accensione in posizione (1) mantiene le alette dell'apparecchio aperte, mentre il motore è spento. Questo permette il ricambio statico dell'aria.

LT 6 ŽINGSNIŲ GREIČIO REGULIATORIUS

Jei vertimas neteisingas arba abejotinas, taikomas tik tekstas italų kalba (originalių instrukcijų vertimas)

Bendrieji reikalavimai

- Prieš pradėdami montuoti, patikrinkite, ar vardinėje etiketėje nurodyta įtampa ir dažnis atitinka jūsų maitinimo šaltinį.
- Šis gaminys yra su dviguba izoliacija, todėl jo nereikia įžeminti.
- Aplinkos temperatūra neturi viršyti 40 °C.
- Gaminio negalima montuoti ant išorinių sienų.
- Prieš nuimdami dangtį, izoliuokite elektros tinklą.
- Įrenginys atitinka galiojančią EMC direktyvą dėl radijo trukdžių slopinimo.

Įrengimas

- Naudokite galinį skydelį kaip šabloną tvirtinimo skylių padėčiai pažymėti.
- Naudokite maks. Ø 5 mm varžtus ir tinkamus plėtimo kištukus.
- Maitinimo ir ventiliatoriaus laidus galima įvesti iš apačios arba iš šono, naudojant tam skirtas angas.
- Palikite pakankamą kabelių ilgį, kad juos būtų galima prijungti prie gnybtų dėžutės, esančios tarpiniame valdiklio korpusė.
- Prijungimui vadovaukitės įrenginio viduje esančia schema.

Eksploatavimo instrukcijos

- Paspauskite jungiklį A, kad įjungtumėte ventiliatorių.
- Greičio reguliatorius yra 6 pakopų.
- Sukite rankenėlę C, kad pasirinktumėte reikiamą greitį.
- Vitražo diapazonas: Kai rankena yra 0 padėtyje, o jungiklis yra padėtyje (1) (įjungtas), žaliuzės lieka atidarytos, o variklis išjungtas. Tai leidžia pakeisti statinį orą.

Jos käännös on virheellinen tai epäselvä, sovelletaan ainoastaan italialaista tekstiä (Alkuperäisten ohjeiden käännös).

Yleiset vaatimukset

- Tarkista ennen asennuksen aloittamista, että arvokilvessä oleva jännite ja taajuus vastaavat virtalähdettä.
- Tämä tuote on kaksoiseristetty, joten se ei vaadi maadoitusliitäntää.
- Ympäristön lämpötila ei saa ylittää 40°C (104°F)-
- Tuotetta ei saa asentaa ulkoseiniin.
- Eristä verkkovirta ennen kannen poistamista.
- Täyttää voimassa olevan radiohäiriöitä koskevan EMC-direktiivin vaatimukset.

Asennus

- Käytä takapaneelia mallina merkitäkseen kiinnitysreikien paikat.
- Käytä max. Ø 5 mm:n ruuveja ja sopivia laajennustulppia kiinnittämiseen.
- Syöttö- ja tuuletinjohtot voidaan syöttää joko alhaalta tai sivulta tähän tarkoitukseen varattujen aukkojen kautta.
- Jätä riittävästi kaapelipituuksia ulkonemaan, jotta ne voidaan liittää säätimen välikappaleessa olevaan liitäntäkoteloon.
- Kytkeä varten noudata yksikön sisäpuolella olevaa kaaviota.

Käyttöohjeet

- Käynnistä puhallin painamalla kytkintä A.
- Nopeudensäätimessä on 6 vaihetta.
- Valitse haluamasi nopeus kääntämällä säädintä C.
- Vitro-alue: Kahva asennossa 0 kytkimen ollessa asennossa (1) (päällä) pitää luukut auki, kun moottori on pois päältä. Tämä mahdollistaa staattisen ilmanvaihdon.

Ebakorrekse või kahtlase tõlke korral kehtib ainult itaalia keelne tekst (originaaljuhiste tõlge).

Üldised nõuded

- Enne paigaldamise alustamist kontrollige, et nimesildil olev ping ja sagedus vastaksid teie võrgule.
- See toode on toepeltisolatsiooniga ja ei vaja seetõttu maandusühendust.
- Ümbritseva keskkonna temperatuur ei tohi ületada 40 °C (104 °F).
- Toodet ei tohi paigaldada välisseintele.
- Enne katte eemaldamist eraldage vooluvõrk.
- Vastab kehtivatele raadiohäireid käsitlevatele EMC-direktiividele.

Paigaldamine

- Kasutage tagapaneeli šabloonina, et tähistada kinnitusavade asukoht.
- Kasutage max. Ø 5 mm kruvisid ja sobivaid laiendustüüpe kinnitamiseks.
- Toite- ja ventilaatori juhtmed võib sisestada kas alt või küljelt, kasutades selleks ettenähtud avasid.
- Laske piisava pikkusega kaablid väljaulatuvad, et neid saaks ühendada kontrolleri vahekorpusel asuvasse klemmikasti.
- Ühendamiseks järgige seadme siseküljel olevat skeemi.

Kasutusjuhend

- Ventilaatori käivitamiseks vajutage lüliti A.
- Kiirusregulaatoril on 6 astet.
- Vajaliku kiiruse valimiseks keerake nuppu C.
- Vitro vahemik: Käepide asendis 0, kui lüliti on asendis (1) (sisse lülitatud), hoiab luugid avatuna, mootor on välja lülitatud. See võimaldab staatilist õhuvahetust.

Nepareiza vai apšaubāma tulkojuma gadījumā tiek piemērots tikai teksts itāļu valodā (Oriģinālās instrukcijas tulkojums).

Vispārīgās prasības

- Pirms uzstādīšanas uzsākšanas pārbaudiet, vai nominālvērtības uzlīmes norādītais spriegums un frekvence atbilst jūsu barošanas avotam.
- Šim izstrādājumam ir dubultā izolācija, tāpēc tam nav nepieciešams zemējuma savienojums.
- Apkārtējās vides temperatūra nedrīkst pārsniegt 40°C.
- Izstrādājumu nedrīkst uzstādīt uz ārējām sienām.
- Pirms vāka noņemšanas izolējiet elektrotīklu.
- Atbilst spēkā esošajai EMC direktīvai par radio traucējumiem.

Uzstādīšana

- Izmantojiet aizmugurējo paneli kā šablonu, lai atzīmētu stiprinājuma atveru atrašanās vietu.
- Izmantojiet maksimālo pieļaujamo stiprinājumu. Ø 5 mm skrūves un piemērotas izplešanās aizbāžņus stiprināšanai.
- Piegādes un ventilatora vadus var ievadīt no apakšas vai no sāniem, izmantojot šim nolūkam paredzētās atveres.
- Atstājiet pietiekami garus kabelus, lai tos varētu pieslēgt pie terminālu kārbas, kas atrodas uz regulatora starpkorpasa.
- Savienojumu veikšanai sekojiet shēmai, kas attēlota ierīces iekšpusē.

Lietošanas instrukcija

- Nospiediet slēdzi A, lai iedarbinātu ventilatoru.
- Ātruma regulatoram ir 6 pakāpieni.
- Pagrieziet pogu C, lai izvēlētos vajadzīgo ātrumu.
- Vitro diapazons: Ja rokturis ir pozīcijā 0 un slēdzis ir pozīcijā (1) (ieslēgts), slēgi ir atvērti, bet motors ir izslēgts. Tas ļauj veikt statiskā gaisa no maiņu.